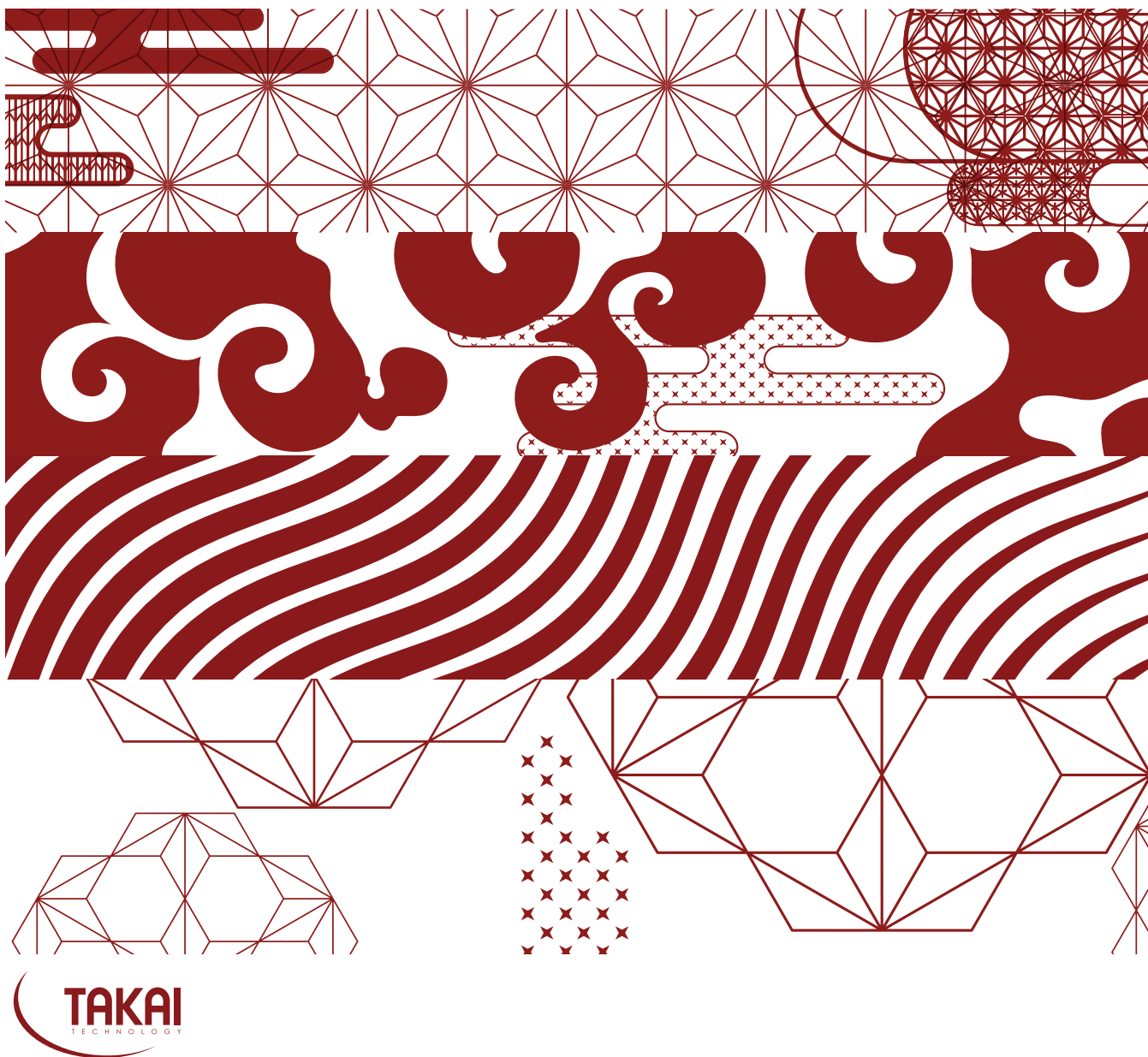


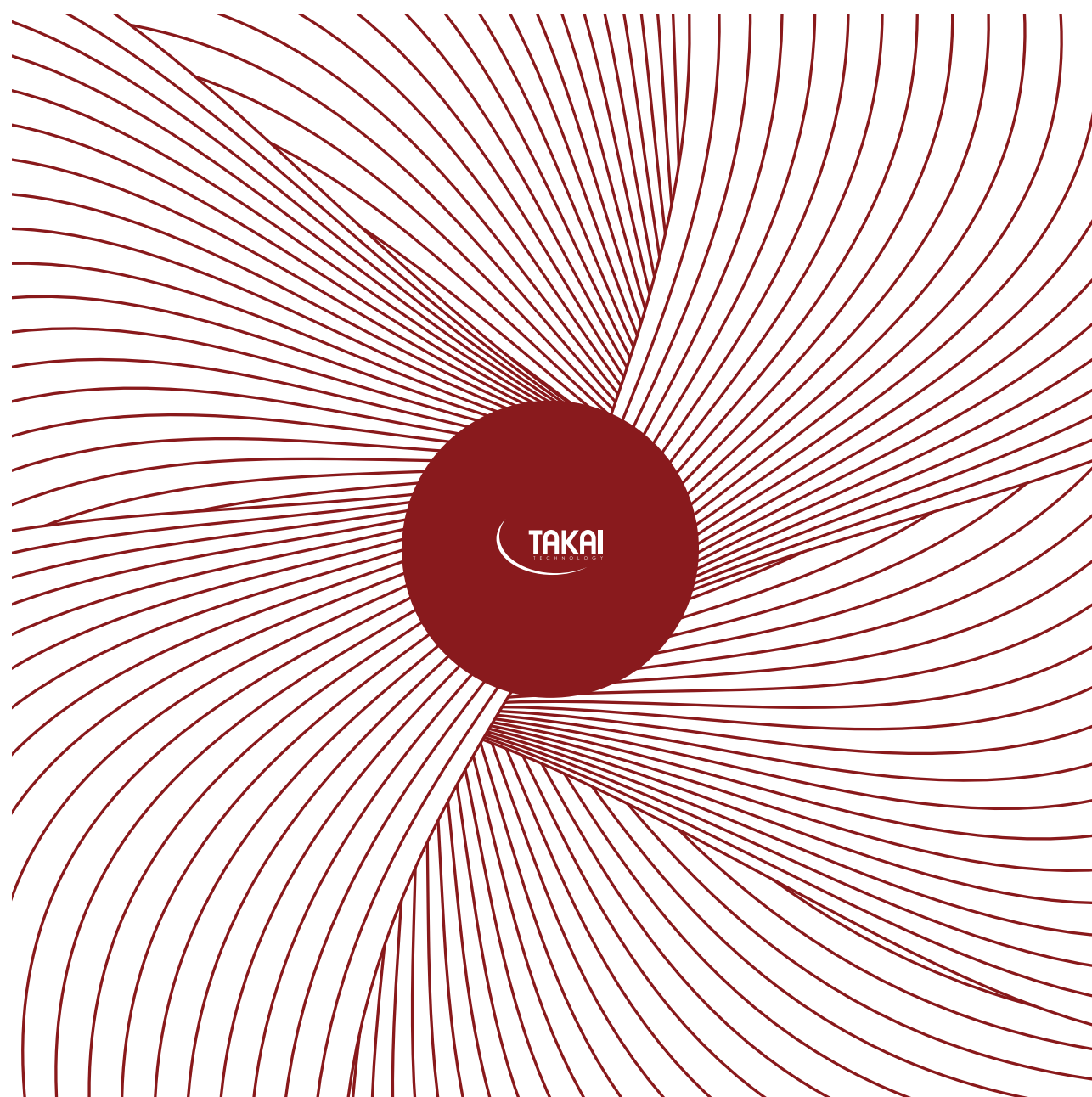


PHILOSOPHIE
PHILOSOPHY



PRÉCIEUX ET RARE

PRECIOUS and RARE



Précieux, rare, des mots signifiant Takai. Notre philosophie, label Takumi exprime l'habileté, l'aptitude, l'adresse. Des valeurs manuelles qui sont aussi celles d'un Artisan coiffeur créateur.

Precious and rare are words that signify Takai. Our philosophy, and the Takumi symbol, express skill, aptitude and dexterity. The manual qualities that are also those of a creative Artisan hairstylist.



SOMMAIRE

CONTENTS

SAVOIR FAIRE/EXPERTISE 06

ACIER SUMMUM 08
SUMMUM STEEL

Summum
Hakama

ACIER HIP 10
HIP STEEL

Kuma
Kujira
Karakuri collection/Line

ACIER VG-10 COBALT 14
VG-10 Cobalt STEEL

Toucan
Meiji 7
Pelican
Corum
Hybrid
Ginza
Corum FL
Ciselor
Europa

ACIER SUS 440C enrichi 20
SUS 440C enriched STEEL

VSP2
Akio
Eiki
VUH 420
Zoom
Dual
Junko
Oxalis
Odyssee
Barber
Linea

RASOIRS et LAMES 28
RAZORS & BLADES

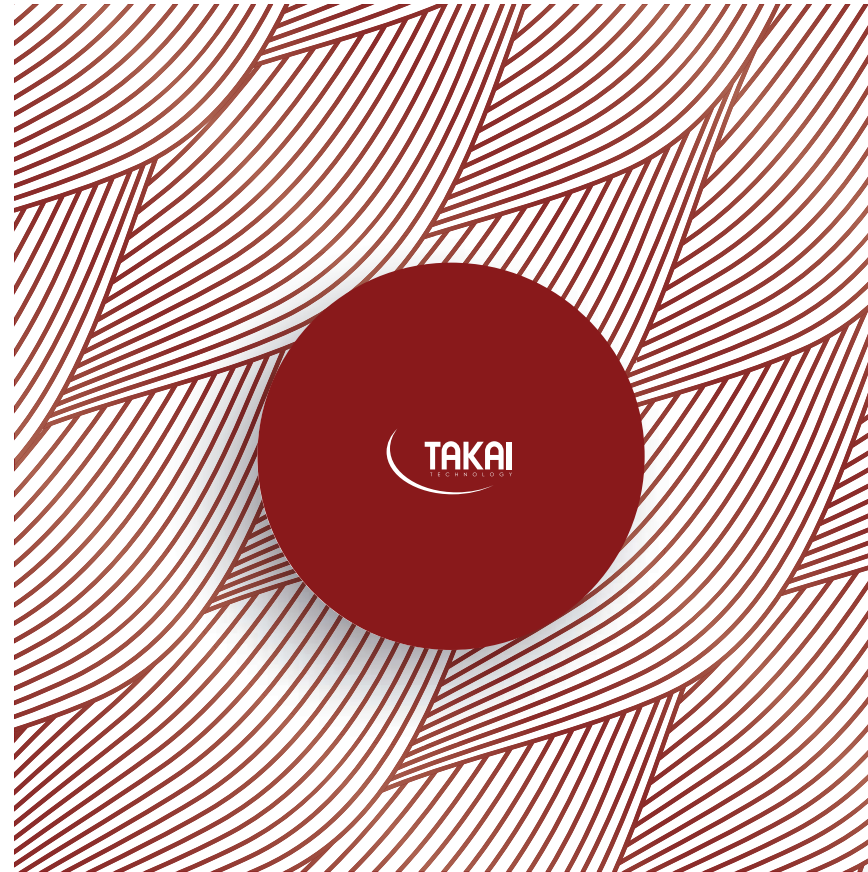
Proshave
Platinum
Two-In-One

SAVOIR FAIRE

ENTRE

INNOVATION

ET TRADITION



INNOVATION TECHNOLOGIQUE POUR :

- La **sélection des meilleurs aciers**.
- La **conception ergonomique des modèles**. Le Computer Aid Design, logiciel de modélisation numérique de la main en 3 dimensions simule les contraintes spécifiques agissant sur les muscles et les tendons et crée ensuite des designs innovants en accord avec vos gestes techniques pour un confort de travail indispensable.
- La fabrication des modèles sur des machines à commandes numériques.

RESPECT DE LA TRADITION POUR :

- L'**affûtage et le polissage, entièrement réalisés à la main par nos maîtres affûteurs**.
- Technique ancestrale des plus minutieuses, l'affûtage convexe Hamaguri est une succession de 7 angles d'affûtage pour un tranchant extrême combiné à une grande douceur de coupe.
- C'est une technique très performante puisque l'arrondi de la lame est parfait jusqu'au fil. Ainsi, le tranchant de la lame fait partie intégrante de la masse de la lame pour une plus grande rigidité et longévité.

TECHNOLOGICAL INNOVATION:

- **The selection of the best steels.**
- **The ergonomic design of the models.** Computer-Aided-Design, digital software that creates 3-dimensional models of the hand, simulates the specific constraints acting on the muscles and tendons and then creates innovative designs that support your technical movements, for indispensable working comfort.
- The manufacturing of models on digitally-controlled machines.

RESPECT FOR TRADITION:

- **Sharpening and polishing performed entirely by hand by our master sharpeners.**
- A highly-detailed ancestral technique, Hamaguri convex sharpening uses a series of 7 grinding angles for an extreme edge combined with great cutting softness.
- It is a very powerful technique since the curve of the blade is perfect up to the wire. Thus, the edge of the blade forms an integral part of the blade mass for greater rigidity and longevity.

EXPERTISE
Between Technological and Tradition

ACIER SUMMUM

Invitation à l'Excellence

Cet alliage est enrichi en vanadium, molybdène, cobalt, chrome, tungstène, manganèse. Un juste dosage de ces éléments confère à l'acier des propriétés exceptionnelles :

- amélioration de la résistance à la corrosion et au ternissement,
- renforcement de l'action anti-oxydante,
- augmentation de la dureté de l'acier.

Particulièrement recommandé pour la coupe sur cheveux secs.

SUMMUM STEEL

Invitation to Excellence

This alloy is enriched with vanadium, molybdenum, cobalt, chrome, tungsten and manganese. The perfect combination of these elements gives the steel exceptional properties:

- improved resistance to corrosion and tarnishing,
- reinforced anti-oxidant properties,
- increased strength.

Especially recommended for cutting dry hair.

Summum

Désir de Perfection

Pureté des lignes, double système d'affûtage pour un tranchant exceptionnel. En plus de l'affûtage convexe Hamaguri, le Summum possède le Miracle Slit, des micros fentes sur l'extrémité de la lame. Résultat : En coupe droite, le Summum permet de couper des mèches très épaisses, les micros fentes retenant le cheveu ; En effilé-glissé, le geste est précis, rapide tout en alliant douceur de coupe.

Taille :

5.5/6.3 pouces

Vis de réglage Screw System avec roulement à billes
Repose-doigt intégré

Desire for Perfection

Pure lines with double sharpening for an exceptional cutting edge. In addition to Hamaguri convex sharpening, The Summum has the Miracle Slit, micro incisions on the edge of the blade. As a result: With straight cutting, the Summum lets you cut thick strands, with the micro-slits collecting the hair; with thinning-sliding, the movement is precise and quick while combining cutting softness.

Size: 5.5/6.3 inches

Screw System mounted on a ball bearing
Integrated finger rest

Hakama

Un Style Unique

Design des lames très affirmé pour une puissance de coupe exceptionnelle. Prise en main instinctive grâce à l'anneau de pouce incurvé. Plaisir de coupe sans limite.

Taille :

5.5/5.8/6.3/6.8 pouces

Vis de réglage Screw System avec roulement à billes
Repose-doigt intégré

A Unique Style

A distinctive blade design for an exceptionally powerful cut. Instinctive feel thanks to the curved thumb ring. An unlimited cutting pleasure.

Size: 5.5/5.8/6.3/6.8 inches

Screw System mounted on a ball bearing
Integrated finger rest

ACIER HIP

La Signature de la Haute Technologie

Nouvelle génération d'acier fritté ou poudré, le HIP est un procédé de Compression Isostatique à Chaud (Hot Isostatic Pressing). Des nano particules de poudres d'acier sont sélectionnées puis compactées et compressées à chaud par plus de 1500 pressions dans un four.

Ce procédé offre un acier pur et très dense pour plus de durabilité du tranchant et un très grand plaisir de coupe.

Dans la collection Karakuri, les modèles sont élaborés sur une sélection de nano particules de poudre des aciers les plus hauts de gamme.

Ce procédé permet aussi, avec une sélection de poudres d'aciers différents, de proposer des ciseaux plus accessibles en termes de coût, comme le modèle Kuma.

HIP STEEL

The Signature of High Technology

A new generation of sintered or powdered steel, HIP is a process of Hot Isostatic Pressing. Nano-particles of powdered steel are selected, then compacted and compressed under heat in an oven by more than 1,500 presses. This process results in pure, very dense steel for increased durability of the blade edge and greater cutting pleasure. In the Karakuri collection, the models are made from a selection of nano-particles of the highest quality powdered steel. This process also enables us to use a selection of various powdered steels, resulting in scissors that are more accessible in terms of cost, like the Kuma model.



Kuma

La Griffe d'une Coupe franche

Un design sobre et épuré.

*The Mark of a Clean Cut
A pure and simple design for a precise cut.*

Taille :

5.5 pouces

Acier poudré HIP enrichi en Vanadium/Molybdène
Repose-doigt amovible

*Size: 5.5 inches
HIP Vanadium/Molybdenum Powdered Steel
Removable finger rest*



Kujira

L'Art de la Haute Création

Le design des lames évoque les sillons de la baleine, animal mythique des mondes marins et qui se dit Kujira en japonais. Il nécessite un façonnage de l'acier de plus de 4h30 de travail.

Précision de coupe assurée grâce à l'acier HIP Premium qui confère à ce bijou puissance et longévité ainsi qu'une douceur de coupe exceptionnelle.

The Art of High Creation

The design of the blades evokes the markings on a whale, the mythical animal of the marine world, called Kujira in Japanese. Creating this scissor requires more than 4-1/2 hours of work. Cutting precision is assured thanks to the Premium HIP steel that gives this jewel power and longevity, as well as an exceptionally soft cut.

Taille :

5.5/5.8/6.3 pouces

Karakuri collection

Vis de réglage Screw System avec roulement à billes
Repose-doigt intégré

*Size: 5.5/5.8/6.3 inches
Karakuri Collection
Screw System mounted on a ball bearing
Integrated finger rest*

KARAKURI CONCEPT

L'Excellence sur mesure

En japonais, Karakuri signifie mécanisme astucieux. Vous créez votre paire de ciseaux d'après vos envies de confort et vos besoins techniques. Un concept innovant et breveté qui permet de réaliser une économie en ne rachetant que des lames par la suite.

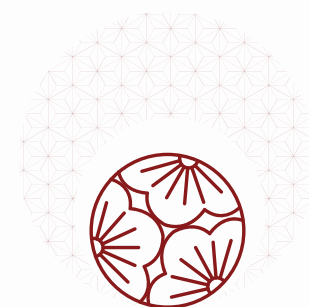
Noblesse des matériaux grâce à l'acier poudré HIP Premium, KARAKURI est une gamme où vous disposez initialement de 4 ergonomies de branches à combiner à 4 longueurs de lames selon vos habitudes. Maîtrise des volumes avec au choix, 2 formes de lames sculpteurs, 15 dents ou 30 dents.

Prévention des TMS troubles musculo-squelettiques, avec en option, la branche SWO et ses 3 tailles d'anneau rotatif disponibles. Option revêtement uréthane des branches pour les mains ultra-sensibles.

Du Sur-Mesure, pour votre plus grand plaisir de coupe !

KARAKURI CONCEPT Personalized Excellence

In Japanese, Karakuri means a clever device. Create your own pair of scissors based on your personal comfort and technical needs. This innovative, patented concept lets you save money by repurchasing only the blades. Made of Premium HIP powdered steel, the KARAKURI line lets you choose from 4 handle designs and 4 blade lengths, based on your cutting techniques. Master volume with your choice of 2 thinning scissors (15 or 30 teeth). Prevent musculoskeletal disorders with 3 optional SWO rotating rings. Optional urethane-coated handles for ultra-sensitive hands. Personalized for your ultimate cutting pleasure !



L'anneau rotatif permet de réduire les tensions exercées sur le poignet, les tendons, les épaules et de prévenir des troubles comme ceux du syndrome du canal carpien.

Un confort de travail indéniable pour préserver sa santé et sa carrière.

The rotating ring reduces tension on the wrist, tendons and shoulders and prevents problems like carpal tunnel syndrome. Undeniable working comfort to preserve your health and career.

Confort

Comfort

Le revêtement uréthane est une option de confort. Il est étudié pour les problèmes de mains ultra-sensibles et offre une meilleure adhérence.

The urethane coating is a comfort option. It's designed for ultra-sensitive hands and offers greater adherence.



Effet

Effect

T15 permet de retirer jusqu'à 35% de la masse.

T15 lets you remove up to 35% of the thickness.

T30 permet de retirer jusqu'à 20% de la masse.

T30 lets you remove up to 20% of the thickness.



ACIER VG10 COBALT

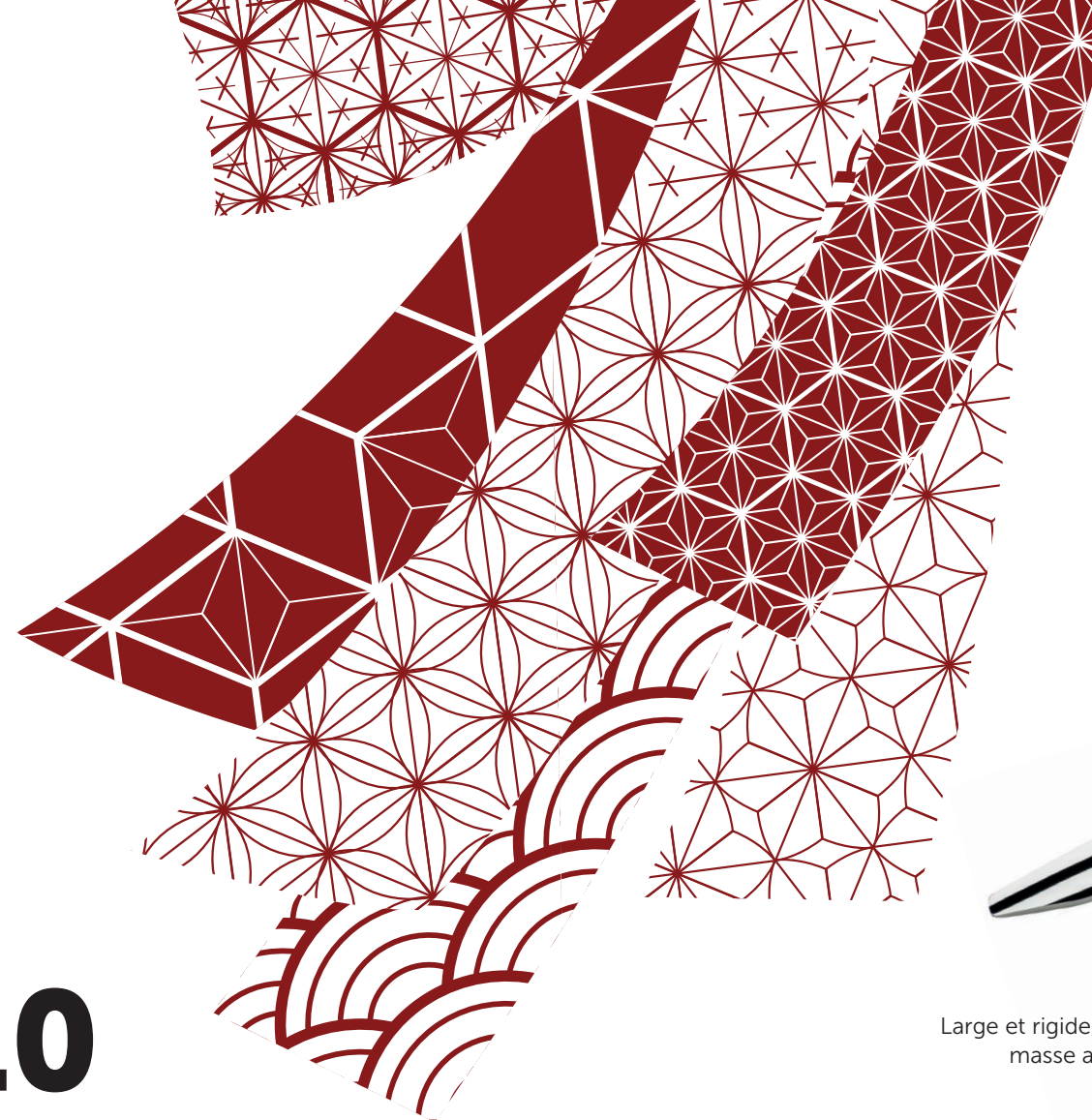
La Fusion des Savoirs

Superalliage au cobalt VG10, ses propriétés confèrent aux ciseaux une très haute dureté pour une plus grande résistance à l'usure et une coupe tout en douceur.

Il est particulièrement conseillé pour la coupe sur cheveux secs.

VG10 Cobalt Steel A Fusion of Knowledge

The properties of the super alloy VG-10 Cobalt give the scissors increased strength for greater resistance to wear and cutting softness. These models are especially recommended for cutting dry hair.



Toucan



Incarnation de la Force

Large et rigide, la lame de 58 mm permet un travail puissant dans la masse avec une grande douceur dans la sensation de coupe.

*The Incarnation of Strength
Wide and firm, the 58 mm blades
enable strong movements for creating
volume while maintaining softness
in the feel of the cut.*

Taille :
5.8 pouces
Vis de réglage Screw System
Repose-doigt intégré

*Size: 5.8 inches
Screw System
Integrated finger rest*

Meiji7



Amplitude des Lames

Coupe franche et précise, pour les adeptes des techniques anglaises et de la coiffure masculine.

*Extreme Blades
A clean, precise cut for devotees of English
techniques or male styles.*

Taille :
7 pouces
Vis de réglage Screw System avec roulement à billes
Double repose-doigts amovibles

*Size: 7 inches
Screw System mounted on a ball bearing
Double removable finger rests*

Pelican



Design Courbe

Invitation aux gestes dynamiques de coupe et subtilité du mouvement en slice.

Taille :
5/5.5 pouces
Vis de réglage Screw System
Repose-doigt intégré

Curved Design
An invitation to dynamic cutting with subtle slicing moves.

Size: 5/5.5 inches
Screw System
Integrated finger rest

Hybrid



Manufacture Confort

Contrôle précis en coupe droite et aisance dynamique du geste de slice garantis grâce au design incurvé de l'anneau de pouce.

Taille :
5/5.5/6 pouces
Vis de réglage Screw System avec roulement à billes
Repose-doigt amovible

Manufacturing Comfort
Precise control for straight cuts and dynamic ease in slicing movements are guaranteed thanks to the curved design of the thumb ring.

Size: 5/5.5/6 inches
Screw System mounted on a ball bearing
Removable finger rest

Corum



Une Esthétique Naturelle

Prise en main intuitive pour une grande polyvalence dans les techniques de coupe.

Taille :
5.5 pouces
Vis de réglage Screw System
Repose-doigt intégré

Natural Esthetics
An intuitive feel for increased versatility in cutting techniques.

Size: 5.5 inches
Screw System
Integrated finger rest

Ginza



Symbole d'Élégance

Equilibre parfait et stabilité de la main grâce au design lesté de la branche intérieure.

Taille :
Taille : 5/5.5 pouces
Vis de réglage Screw System
Repose-doigt intégré

The Symbol of Elegance
Perfect balance and stability thanks to the agile design of the inside handle.

Size : 5/5.5 inches
Screw System
Integrated finger rest

Corum FL



Pour les Gauchers les plus Exigeants

Irréprochable en coupe droite, précis en piquetage
et contrôle du slice grâce à son tranchant acéré.

EXCLUSIVEMENT POUR LES GAUCHERS.

Taille :
5/5.5 pouces
Vis de réglage Screw System
Repose-doigt intégré

*For the Most Demanding Left-Handed Stylists
Impeccable straight cutting, precise point cutting and
controled slicing thanks to its sharp cutting edge.*

EXCLUSIVELY FOR LEFT-HANDED STYLISTS.
Size: 5/5.5 inches
Screw System
Integrated finger rest

Ciselor



Créateur d'Effets

Outil de l'audace pour des coupes déstructurées,
il texturise le cheveu. Pour les virtuoses de la technique.

Taille :
14 dents
S'utilise sur cheveux secs
Vis de réglage Screw System
Repose-doigt amovible

*The Creator of Effects
A bold tool that texturizes the hair for deconstructed
styles. For devotees of the technique.*

Size: 14 teeth
Can be used on dry hair
Screw System
Removable finger rest

Europa



Maîtrise des Volumes

Précision et douceur dans l'effilage,
la signature d'un sculpteur de haute qualité.

Taille :
30 dents (Europa 300) / 40 dents (Europa 640)
Vis de réglage Screw System
Repose-doigt amovible

*The Mastery of Volume
Precision and softness for thinning, the signature of
a high-quality thinning scissor.*

Size: 30 teeth (Europa 300)/ 40 teeth (Europa 640)
Screw System
Removable finger rest

ACIER SUS 440 C

ENRICHI EN VANADIUM ET MOLYBDÈNE

La Qualité sans compromis

Cet alliage garantit aux ciseaux un tranchant acéré et une bonne résistance à l'usure.

Les propriétés du Vanadium et du Molybdène confèrent une grande rigidité à la lame et renforcent l'action anti-corrosion.

ACIER SUS 440 C

ENRICHED WITH VANADIUM AND MOLYBDENUM

Quality without compromise

This alloy guarantees the scissors a sharp cutting edge and good wear resistance. The properties of Vanadium and Molybdenum increase the blade rigidity and reinforce the anti-corrosion action.



VSP2

Un Classique Intemporel

Design minimaliste pour un tranchant extrême.

Taille :
4.5/5/5.5/6 pouces
Vis de réglage Screw System
Repose-doigt amovible

A Timeless Classic
Minimalist design for an extreme cutting edge.

Size: 4.5/5/5.5/6 inches
Screw System
Removable finger rest



Akio

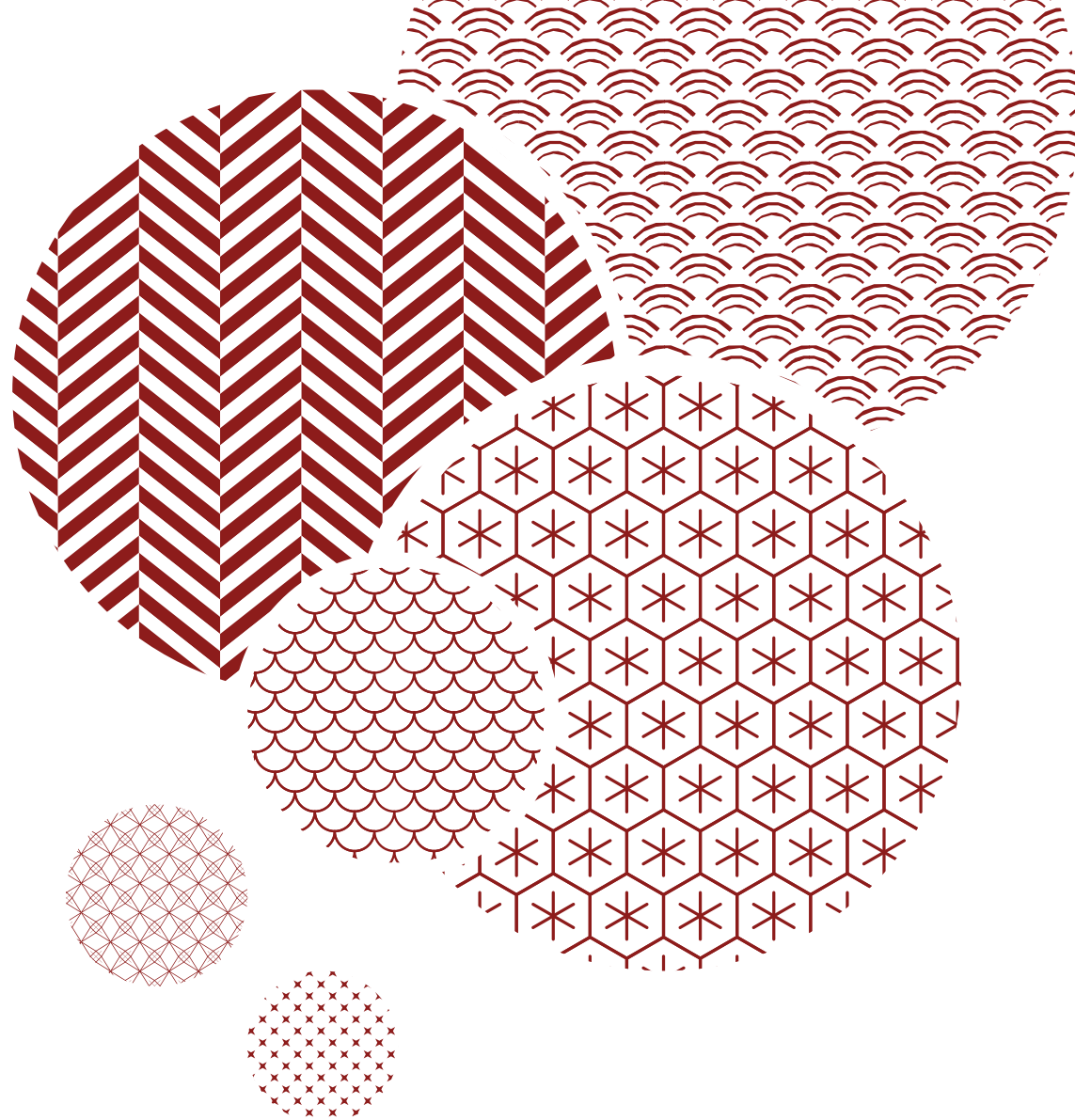
Un Style Efficace

Prise en main tout confort pour tous les gestes de coupe.

Taille :
5/5.5/6.3 pouces
Vis de réglage Screw System avec roulement à billes
Repose-doigt intégré

Efficient Style
A comfortable grip for all types of cuts.

Size: 5/5.5/6.3 inches
Screw System mounted on a ball bearing
Integrated finger rest



Eiki



Un Design Surprenant

Insolite, sa prise en main est pourtant intuitive.
Le geste est vif, précis et dynalmique.

Taille :
5,5 pouces
Vis de réglage Screw System avec roulement à billes
Repose-doigt amovible

A Surprising Design

An unusual design combined with an intuitive feel. The movement is quick, precise and dynamic.

*Size: 5.5 inches
Screw System mounted on a ball bearing
Removable finger rest*

VUH420



Double Jeu

A la japonaise, il permet d'éviter les effets de barre sur le cheveu.
Réversible, il s'utilise à l'européenne, comme un sculpteur classique.

Taille :
42 dents
Vis de réglage Screw System
Repose-doigt amovible

Double-Sided

In the Japanese method, with the teeth down, it avoids any mark on the hair. In the European method, with the teeth up, it's a classic thinning scissor.

*Size: 42 teeth
Screw System
Removable finger rest*

Zoom



Objectif Précision

Branches courtes pour un travail au plus près du cheveu.

Taille :
5,5 pouces
Vis de réglage Screw system
Repose-doigt amovible

Precision Goal

The short handles let you perform a very close cut.

*Size: 5.5 inches
Screw System
Removable finger rest*

Dual



Caractère Affirmé

Pour les coupeurs qui aiment sentir
les ciseaux en main.

Taille :
5/5.5 pouces
Vis de réglage Screw System
Repose-doigt amovible

*Assured Character
For stylists who like to feel
the scissors in their hand.*

*Size: 5/5.5 inches
Screw System
Removable finger rest*

Junko



Silhouette Aérienne

Finesse des lames.

Taille :
5.5 pouces
Vis de réglage Screw System avec roulement à billes
Repose-doigt intégré

*An Etherial Profile
Thin blades.*

*Size: 5.5 inches
Screw System mounted on a ball bearing
Integrated finger rest*

Soft Curves

Douceur des Courbes

Finesse et précision de coupe
Finesse and cutting precision

Odyssee



Tout en Symétrie

Taille :
5.5 pouces
Vis de réglage Screw System
Repose-doigt amovible

*Perfect Symmetry
Size: 5.5 inches
Screw System
Removable finger rest*

Oxalis



Légèrement Décalée

Taille :
5.5 pouces
Vis de réglage Screw System
Repose-doigt amovible

*Slightly curved
Size: 5.5 inches
Screw System
Removable finger rest*

L'ART DU GUILLOCHAGE

« Les détails font la perfection
et la perfection n'est pas
un détail »

Leonardo da Vinci.

**Cette collection revendique les valeurs de l'artisanat,
l'amour des belles choses et de la précision.
L'intelligence de la main et des nouvelles
technologies sont mises à l'honneur.**

Pour les passionnés des beaux outils !

*Le guillochage consiste à orner une surface de traits
parallèles, rectilignes ou courbes qui peuvent ou non
s'entrecroiser.*

THE ART OF GUILLOCHAGE

«Details make perfection, and perfection is not a detail.» Leonardo da Vinci.

This collection affirms the values of artisans, the love of beautiful objects and precision. Both the knowledge of handwork and new technologies are highlighted. For devotees of beautiful tools! Guillochage is created by decorating a surface with parallel lines, straight lines or curved marks that may or may not intersect.



Barber



Authentique et Précis

Elégance de la simplicité par sa forme droite, le guillochage des branches se veut complexe dans sa géométrie. Hymne à la rigueur, perfectionisme et maîtrise du geste, il rend hommage à la profession.

Taille :
5.5/6 pouces
Vis de réglage Screw
Repose-doigt amovible

*Authentic and Precise
With its straight lines for simple elegance
and guillochage on the handles for complex
geometry, Barber is a hymn to rigor,
perfectionism and mastery of the gesture.
An homage to the profession.*

*Size: 5.5/6 inches
Screw System
Removable finger rest*

Linea



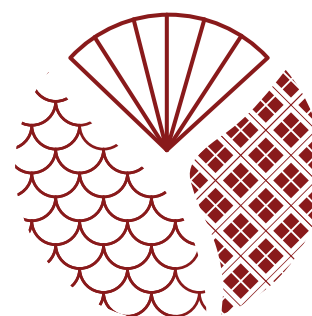
Modèle Iconique

Succès de la marque en 1999, cette réédition est le symbole d'une époque et d'un savoir-faire. Prise en main ultra-naturelle grâce au relief sculpté pour un parfait maintien des doigts sur la branche. L'art du détail.

Taille :
5.5/6 pouces
Vis de réglage Screw
Repose-doigt amovible

*An Iconic Model
A highly-successful brand in 1999, this new
edition symbolizes an era of sophistication.
The grip is ultra-natural, thanks to the sculpted
surface, for perfect control of the handles.
Truly the art of detail.*

*Size: 5.5/6 inches
Screw System
Removable finger rest*



LES RASOIRS

Proshave



L'Art du Rasage

Pour les barbiers désireux d'une extrême précision dans le tranchant.

Livré avec distributeur de 24 lames enrichies en platine

*The Art of Shaving
For barbers who want extreme precision in the cutting edge.*

Delivered with a dispenser of 24 platinum-enriched blades

Platinum



Un Concentré d'Efficacité

Grande précision en travail de finition et d'effilage en coiffure classique, les barbiers apprécieront aussi la rigidité de ces lames pour une sensation très proche du traditionnel rasage au coupe-chou. Enrichies en platine, ses lames offrent durabilité et tranchant.

*Rasoir acier inoxydable
Livré avec étui de 10 lames enrichies en platine*

*Concentrated Efficiency
Great precision for finishing work and thinning in classic cuts. Barbers will also appreciate the rigidity of these blades for the close feel of a traditional straight razor. The platinum-enriched blades offer durability and an exceptional cutting edge.*

*Stainless steel razor
Delivered with a dispenser of 10 platinum-enriched blades*

Two-In-One



Durée de vie des Lames Doublée

Léger et ergonomique, ce rasoir effileur répond à tous vos gestes techniques. Son design breveté permet une durée de vie des lames doublée par rapport à des lames classiques. Effilage de qualité.

*Distributeur sécurisé pour le remplacement des lames
Livré avec étui de 10 lames enrichies en platine*

*Double the Lifespan of classical Blades
Light and ergonomic, this thinning razor meets all your technical needs. Its patented design provides for a lifespan that is double that of classical blades. Quality thinning is assured.*

*Delivered with a safety dispenser for blade replacement
Delivered with a dispenser of 10 platinum-enriched blades*

L'ENGAGEMENT TAKAI

QUALITÉ MAIS AUSSI SERVICE

Chaque paire de ciseaux Takai dispose de 2 affûtages offerts sans limitation dans le temps.

Nos ateliers, sont seuls certifiés pour procéder à ces révisions.

Ces opérations comprennent le contrôle des pointes, les courbes des lames, le réajustement des branches et le remplacement éventuel de pièces.

Votre paire de ciseaux tombe ou subit un choc, n'ayez crainte, notre savoir-faire nous permet de restaurer votre outil de prédilection.

Pour connaître les modalités d'envoi en SAV, contactez-nous :
par mail service@takai-technology.com
ou sur le site www.takai-technology.com

THE TAKAI WARRANTY

TAKAI MEANS QUALITY, BUT ALSO SERVICE

Each pair of Takai scissors comes with 2 free sharpenings over an unlimited period of time. Only our workshops are certified to perform these check-ups, which include checking the tips and blade curvature, readjusting the handles and replacing parts, if necessary. If you drop your scissors, don't worry. Our know-how enables us to restore your favorite tool.

*For more information about our customer service shipment methods, contact us:
by e-mail at service@takai-technology.com or on our website at www.takai-technology.com.*

